



Statutární město Ostrava – Městský obvod Ostrava-Jih		
EVIDENČNÍ ČÍSLO		
15	444	022
rok	poř. číslo	zkr. odb.

## SMLOUVA

o poskytnutí účelové dotace  
č. 13/021/107/15

### 1. Statutární město Ostrava – městský obvod Ostrava–Jih ul. Horní 3, 700 30 Ostrava – Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou  
IČ : 00845451  
DIČ : CZ00845451  
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.  
číslo účtu : 1520761/0100  
(dále jen “poskytovatel”)

**2. Název příjemce:** : **Dechový orchestr Ostrava**  
se sídlem : Hasičská 547/46, 700 30 Ostrava-Hrabůvka

právní forma : spolek (výpis ze spolkového rejstříku, vedeného Krajským soudem v Ostravě oddíl L, vložka 4469)  
zastoupen : Jiřím Grussmannem - předsedou

IČ : 696 10 550  
DIČ : CZ69610550  
je plátcem DPH/není plátcem DPH:není

bankovní spojení : Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu : 1651703329/0800  
(dále jen “příjemce”)

uzavírají podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

### smlouvu o poskytnutí účelové dotace v oblasti kultury z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih

#### I.

#### Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2015.

## II.

### Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava–Jih ze dne 5.3.2015 usnesením č. 0064/3 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu **“Reprezentace Městského obvodu Ostrava-Jih v roce 2015 koncertní činností Dechového orchestru Ostrava“**, poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **25.000,- Kč, /slovy: dvacetpětisíkorunčeských/**.

## III.

### Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu tj. pouze na dopravu materiálu a osob dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2)

#### B. Příjemce se zavazuje:

- 1 použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
- 2 využívat dotaci co nejehospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
- 3 originály účetních dokladů, týkajících se realizace projektu, označit číslem této smlouvy **13/021/107/15**
- 4 vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případné změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
- 5 po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezczizit, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
- 6 **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce (u celoročních projektů vyúčtována do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2015 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
- 7 finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2015 v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1)
- 8 kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování) včetně objednávek, výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem **“Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2015 v oblasti kultury“**; závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty OON potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,
- 9 Pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2015 stane, je dotace, poskytnutá na úhradu nákladů dle čl. II., v cenách bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat v cenách bez DPH,
- 10 písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
- 11 nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
- 12 prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského

- obvodu Ostrava-Jih,
- 13 umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správností použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
  - 14 po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
  - 15 účelovou dotací vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

#### IV.

##### Sjednané podmínky a kontrola

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 2 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci oddělení školství a kultury, a to i namátkově, za tím účelem jsou zaměstnanci oddělení školství a kultury oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
4. Neoprávněné použití nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržením finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bod 6 této smlouvy.

#### V.

##### Další práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
2. Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektu používat znak městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů, apod.).

#### VI.

##### Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou stran.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou

dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.

4. Smluvní strany se dohodly, že pro závazkový vztah založený touto smlouvou vylučují ust. § 1978 odst. 2 občanského zákoníku.
5. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
7. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují, že osoby podepisující smlouvu svými podpisy jsou k tomuto jednání oprávněny.
8. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
9. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava-Jih usnesením číslo 0064/3 ze dne 5.3.2015.

V Ostravě dne: 22-04-2015



*Martin Bednář*

za poskytovatele  
Bc. Martin Bednář  
starosta

V Ostravě dne: 13.4.2015

Dechový orchestr Ostrava  
spolek  
Hasičská 547/46  
700 30 Ostrava - Hrabůvka  
IČ: 696 10 550 ①

*Jiří Grussmann*

za příjemce  
Jiří Grussmann



**Projekt:****Reprezentace Městského obvodu Ostrava-Jih v roce 2015 koncertní činností Dechového orchestru Ostrava****1. Stručný popis projektu**

Projekt je zaměřen na reprezentaci Městského obvodu Ostrava-Jih koncerty a pochodovým hraním Dechového orchestru Ostrava společně s mažoretkami TOM Krokodýl v zahraničních festivalových městech a jejich nejbližším okolí. V roce 2015 se jedná o festivalová města francouzský Lyon, maďarský Bogacs a tradičně polský Rybnik, kde pořádá festival partnerský orchestr Městský dechový orchestr Rybnik.

**2. Časový plán a doba trvání projektu**

1.3. až 30.5. 2015 Příprava notového materiálu, příprava repertoáru, zkoušky orchestru, opravy stejnokrojů a nástrojů, organizační zajištění výjezdu

červen 2015 Rybnik, (Polsko) Mezinárodní festival velkých dechových hudeb „ Zlota Lira 2013“

červenec 2015 lázní Maďarský Bogacs, kde se sjednávají koncerty k výročí

září/říjen 2015 Koncertní turné na předběžné pozvání Harmonie INSA Lyon, Francie

31.10. až 15.12. 2015 Vyúčtování projektu a příprava závěrečné zprávy  
Doba trvání projektu je 9 měsíců.

**3. Místo realizace projektu**

Místem realizace projektu jsou zahraniční festivalová města francouzský Lyon, maďarský Bogacs, polský Rybnik a jejich okolí.

**4. Cíl realizace projektu**

Cílem projektu je reprezentace Městského obvodu Ostrava-Jih v roce 2015 koncertní činnosti Dechového orchestru Ostrava na zahraničních přehlídkách a festivalech velkých dechových hudeb. Jako pokračovatel Mládežnické dechové hudby při učňovských školách Vítkovic, **dlouhodobě prezentujeme Městský obvod Ostrava-Jih, jako moderní městský obvod, který nabízí řadu kulturních příležitostí.** Pro hudebníky a mažoretky jsou připraveny prohlídky festivalových měst.

V červnu se Dechový orchestr Ostrava společně s mažoretkami zúčastní Mezinárodního festivalu velkých dechových hudeb „ Zlota Lira 2015“ v Rybniku (Polsko).

Na červenec 2015 jsou v jednání koncerty v maďarských lázních Bogacs k výročí lázní,

kterých bychom se zúčastnili rovněž s mažoretkami.  
Na září/říjen obdržel orchestr pozvánku na koncertní turné od Harmonie INSA Lyon (Francie). Předběžná pozvánka a rozpočet dopravy je přiložen.  
Příprava na tyto festivaly a přehlídky započne 1.3., kdy do 30.5. bude připraven program, notový materiál, opraveny nástroje a stejnokroje a proběhne organizační příprava akcí. Orchestr zkouší pravidelně 1x týdně, bezprostředně před festivaly navíc proběhnou generální zkoušky. V období od 31.10. do 15.12. bude projekt vyúčtován a připravena závěrečná zpráva.  
Hodnotící zpráva za rok 2014 o činnosti Dechového orchestru Ostrava je rovněž v příloze.

**5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)**

Cílovou skupinou bude 50 amatérských hudebníků Dechového orchestru Ostrava a 20 členek pohybové skupiny mažoretek TOM Krokodýl. Předpokládaný počet posluchačů bude 8000 osob.

**Datum a podpis statutárního zástupce:**

12.1.2015

  
Dechový orchestr Ostrava  
občanské sdružení  
Hasičská 46, 700 30 Ostrava-Hrabůvka  
IČ: 696 10 550

Název projektu: Reprezentace Městského obvodu Ostrava-Jih v roce 2015 koncertní činností Dechového orchestru Ostrava

Podrobný rozpočet projektu		
	Rozpočet celkem	Požadovaná dotace
<b>I. Nemateriálové náklady</b>		
Provozní náklady celkem, z toho na:	0,00	0,00
Pronájem celkem, z toho na:	0,00	0,00
Propagace celkem, z toho na:	0,00	0,00
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	139 000,00	60 000,00
koncerty v Lyonu (Francie)	88 000,00	30 000,00
festival Rybník (Polsko)	20 000,00	15 000,00
koncerty v Bogaczi (Maďarsko)	31 000,00	15 000,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	0,00	0,00
Opravy a udržování celkem, z toho na:	10 000,00	0,00
opravy stejnokrojů a nástrojů	10 000,00	
Ostatní služby celkem, z toho na:	3 000,00	0,00
příprava notového materiálu	3 000,00	
<b>II. Materiálové náklady</b>		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ceny celkem, z toho na:	0,00	0,00



Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
<b>III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů</b>		
DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	0,00	0,00
<b>CELKEM v Kč</b>	<b>152 000,00</b>	<b>60 000,00</b>

**Jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte**

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

Další finanční zdroje	Částka
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	0,00
Příjmy od jiných subjektů	0,00
Příjmy od klientů a účastníků	40 000,00
Podíl organizace z vlastních zdrojů	52 000,00
<b>CELKEM v Kč</b>	<b>92 000,00</b>

**Datum a podpis statutárního zástupce:**

12.11.2015

Dechový orchestr Ostrava  
občanské sdružení  
Hasičská 46, 700 30 Ostrava-Hrabůvka  
IČ: 696 10 550